## 3.1-Beginnings of the Reign of Julian (361)

Copyright 2018 Glen L. Thompson

This document is provided for personal and educational use. It may not be used for commercial purposes without the permission of the copyright holder. Last updated 5/17/2018

Socrates	Sozomen	Theodoret
Remembering Constantius		
		3.3.6 For if Constantius, led astray by those under whose influence he lived, did not admit the term ομοούσιον, at all events he sincerely accepted the meaning underlying it. For God the Word he called true Son, begotten of his Father before the ages. And those who dared to call Him a creature he openly renounced, absolutely prohibiting the worship of idols. I will relate also another of his noble deeds, as satisfactory proof of his zeal for divine things. 3.3.7 In his campaign against Magnentius he once mustered the whole of his army and counselled them to take part all together in the divine mysteries. "For," said he, "the end of life is always uncertain, and that not least in war, when innumerable missiles are hurled from either side and swords and battle axes and other weapons are assailing men, by which a violent death is brought about. Therefore, it's advantageous for each to wear that precious robe which most of all we need in the life after this. If there be one here who would not now put on this garb, let him depart from here and go home. I shall not bear to fight with men in my army who have no part nor lot in our holy rites."
36	1 - Julian becomes emperor and changes religion	1
	5.1.1 Such were the transactions which took place in the Eastern Church. In the meantime, however, Julian, the Caesar, attacked and conquered the barbarians who dwelt on the banks of the Rhine. Many he killed and others he took prisoners. Because the victory greatly added to his fame, and his moderation and gentleness had endeared him to the troops, they proclaimed him Augustus. 5.1.2 Far from making an excuse to Constantius for this act, he replaced the officers who had been elected by Constantius and industriously circulated letters in which	

Socrates	Sozomen	Theodoret
	Constantius had solicited the barbarians to enter the Roman territories to aid him against Magnentius. He then suddenly changed his religion. Although he had previously confessed Christianity, he declared himself high-priest, frequented the pagan temples, offered sacrifices, and invited his subjects to adopt that form of worship.	
<ul> <li>3.1.1 The Emperor Constantius died on the frontiers of Cilicia on the 3rd of November [3 November, 361], during the consulate of Taurus and Florentius</li> <li>3.1.2 After Julian left the western parts of the empire</li> </ul>		<ul><li>3.1.1 Constantius, as has been narrated, departed this life groaning and grieving that he had been turned away from the faith of his father.</li><li>3.1.2 Julian heard the news of his end as he was</li></ul>
about the 11th of December, under the same consulate, he came to Constantinople, where he was proclaimed emperor.		crossing from Europe into Asia and assumed the sovereignty with delight, for he had now no rival.
	Julian's boyhood	
3.1.3 I must necessarily speak of the character of this prince who was eminently distinguished for his learning; but let not his admirers expect that I should attempt a pompous rhetorical style, as if it were necessary to make my portrayal correspond with the dignity of the subject. 3.1.4 Because my aim is to compile a history of the Christian religion, it is both proper in order to be better understood and consistent with my original purpose to maintain a humble and unaffected style. 3.1.5 However, it is proper to describe his person, birth, education, and the manner in which he became possessed of the sovereignty; and in order to do this it will be needful to enter into some antecedent details. 3.1.6 Constantine, who gave Byzantium his own name, had two brothers named Dalmatius and Constantius, the offspring of the same father, but by a different mother. 3.1.7 The former of these had a son who bore his own name: the latter had two sons, Gallus and Julian.	5.2.7b He was born of pious parents, had been initiated in infancy according to the custom of the Church, and had been brought up in the knowledge of the Holy Scriptures, and was nurtured by bishops and men of the Church.	3.2.1a In his earlier days, while yet a lad, Julian had, as well as Gallus his brother, took in pure and pious teaching.
3.1.8a Now because, on the death of Constantine, who founded Constantinople, the soldiers had put the younger brother Dalmatius to death.	5.2.8 He and Gallus were the sons of Constantius, the brother by the same father of Constantine the emperor, and of Dalmatius. Dalmatius had a son of the same name, who was declared Caesar, and was slain by the soldiery after the death of Constantine.	3.2.1b In his youth and earlier manhood, he continued to take in the same doctrine. Constantius, fearing that his family might desire for imperial power, slew them. And Julian, through fear of his cousin, was enrolled in the order of Readers, and he used to read aloud the sacred books to the people in the assemblies of the church.

3.1.8 The lives of his two orphan children were also codangered. But a disease which threatened to be fatlal preserved Gallus from the violence of his father's murderers, while the tendemess of Dulian's age—for he was only eight years old at the time—protected him.  3.1.9 After the emperor's jealousy toward them gradually subdued, Gallus attended the schools at Ephesus in Ionia, in which country considerable herediary possessions had been left to them. And Julian, when he was grown up, pursued his studies at Constantinople, going constantly to the palace, where the schools then were, in plain clothes, under the superintendence of the counteh Mardonius.  3.1.10 In grammar Nicocles the Lacaedemonian was his instructor, and Ecobilisms the Sophist, who was at that time a Christian, taught him rhetoric.  3.1.11 For the emperor had made the provision that he should have no pagam masters, less the should be seduced to the pagan superstitions. For Julian was a Christian at the beginning.  3.1.21 Soft the manufacture of the decisions of the decisions and the provision that he should have no pagam masters, less the should be seduced to the pagan superstitions. For Julian was a Christian at the beginning.  3.2.12 It is said that they undertook to deposit the tomb of St. Marmass the marry in a large edifice, and to divide the labor between themselves. While they were trying to exceed one another in a rivalry of honor, an event occurred which was so astonishing that it would indeed be tuttryl incredible were it not for the testimony of many who are still among us who heard it from those who were eyewitnesses of the transaction.  5.2.13 The part of the edifice upon which Julian labored fell linto ruin; another was repoiced upward from the earth; a third immediately on its touching the foundation could not be held puright, but was burded backward as if some resistant and strong force from beneath were pushing useful at This was numerally and according to wish. But a part of the section upon which Julian labored fell linto imo	Socrates	Sozomen	Theodoret
muchers, while the tenderness of Julian's age—for he was only eight years old at the time—protected him.  3.1.9 After the emperor's jealousy toward them gradually subdued, Gallus attended the schools at Ephesus in Ionia, in which country considerable hereditary possessions had been left to them. And Julian, when he was grown up, pursued his studies at Constantinople, going constantly to the palace, where the schools then were, in plain clothes, under the superintendence of the enunch Mardonius.  3.1.10 In grammar Nicocles the Lacaedemonian was his instructor, and Ee-bolius the Sophist, who was at that time a Christian, taught him rhetoric.  3.1.11 For the emperor had made the provision that he should have no pagam masters, lest he should be seduced to the pagan superstitions. For Julian was a Christian at the beginning.  3.1.12 It is said that they undertook to deposit the tomb of St. Mammas the martyr in a large edifice, and to divide the labor between themselves. While they were trying to exceed one can other in a rivalry of honor, an event occurred which was so astonishing that it would indeed be utterly income of the continuous preventions. Sc. 11.3 The part of the edifice upon which Callus labored advanced rapidly and according to wish. But a part of the section upon which Julian labored fell into ruin; another was projected upward from the earth; a third mindelately on its touching the foundation to be held upright, but was burted backward as if some: estant and storage for the month of the continuous modern and the proposed propers of the edifice upon which Gallus labored advanced rapidly and according to wish. But a part of the section upon which Julian labored fell into ruin; another was projected upward from the earth; a third mindelately on its touching the foundation to be held upright, but was burted backward as if some: estant and storage for the modern sharing force from beneath were possing	3.1.8b The lives of his two orphan children were also	5.2.9a His fate would have been shared by Gallus and	
inurderers, while the tenderness of Julian's age—for he was only eight years old at the time—protected him.  3.1.9 After the emperor's jealousy toward them gradually subdued, Gallus attended the schools at Ephesus in Ionia, in which country considerable hereditary possessions had been left to them. And Julian, when he was grown up, pursued his studies at Constantinople, going constantly to the palace, where the schools hen were, in plain clothes, under the superintendence of the cunuch Mardonius.  3.1.10 In grammar Nicocles the Laceademonian was his instructor, and Eeeholius the Sophist, who was at that time a Christian, taught him rhetoric.  3.1.11 For the emperor had made the provision that he should have no pagan masters, lest he should be seduced to the pagan superstitions. For Julian was a Christian at the beginning.  5.2.12 It here they were cultured and educated in a manner corresponding to the dignity of their birth. They were trained a magnificent palace and was adorned with baths, gardens, and perennial fountains.  5.2.10 Here they were cultured and educated in a manner corresponding to the dignity of their birth. They were taught the sciences and bodily exercises befitting their age by masters of languages and interpreters of the Holy Scriptures, so that they were enrolled among the elegy and read the ecclesiastical books to the people.  5.2.11 Their habits and actions indicated no departure from piety. They respected the clergy and other good people and persons zealous for doctrine. They went regularly to church and rendered due homage to the tombs of the marrys.  5.2.12 It is said that they undertook to deposit the tomb of St. Mammas the marryr in a large edifice, and to divide the labor between themselves. While they were trying to the labor them of the control of the pagent persons zealous for doctrine. They went regularly to church and rendered due homage to the tombs of the transaction.  5.2.13 The part of the estimony of many who are still among us who heard it from those who were expectation.		Julian, who were then orphans, had not Gallus been	
soon naturally die. And Julian was spared on account of which country considerable hereditary possessions had been left to them. And Julian, when he was grown up, pursued his studies at Constantinople, going constantly to the palace, where the schools then were, in plain clothes, under the superintendence of the eumen. Mardonius.  3.1.10 In grammar Nicocles the Lacacdemonian was his instructor, and Ecebolius the Sophist, who was at that time a Christian, taught him rhetoric.  3.1.11 For the emperor had made the provision that he should have no pagan masters, lest he should be seduced to the pagan supersitions. For Julian was a Christian at the beginning.  3.1.21 It is as a christian at the beginning.  3.1.31 For the emperor had made the provision that he should have no pagan masters, lest he should be seduced to the pagan supersitions. For Julian was a Christian at the beginning.  3.1.11 For the emperor had made the provision that he should have no pagan masters, lest he should be seduced to the pagan supersitions. For Julian was a Christian at the beginning.  3.1.12 If it is as a did that they undertook to deposit the clargy and other good people and persons zealous for doctrine. They went regularly to church and rendered due homage to the tombs of the marrys.  3.1.12 If it is as did that they undertook to deposit the tombs of the marrys.  3.1.13 For the emperor had made the provision that he should have no pagan supersitions. For Julian was a Christian at the beginning.  3.1.14 For the emperor had made the provision that he should have no pagan supersitions. For Julian was a Christian at the beginning.  3.1.15 For the emperor had made the provision that he should have no pagan supersitions. For Julian was a Christian at the beginning.  3.1.16 For the emperor had made the provision that he should have no pagan supersitions. For Julian was a Christian at the beginning.  3.1.17 For the emperor had made the provision that he should have no pagan supersitions. For Julian was a Christian at the beginning.  3.1.18 F		spared on account of a disease under which he was	
3.1.9 After the emperor's jealousy toward them gradually subdued, Gallus attended the schools at Ephesus in Ionia, in which country considerable hereditary possessions had been left to them. And Julian, when he was grown up, pursued his studies at Constantinople, going constantly to the palace, where the schools then were, in plain clothes, under the superintendence of the enunch Mardonius. 31.10. In grammar Nicocles the Lacaedemonian was his instructor, and Ecebolius the Sophist, who was at that time a Christian, taught him rhetoric.  5.2.10 After the word and add the provision that he beguinning.  5.2.10 After the word and add the provision that he beguinning.  5.2.10 After the word cultured and educated in a manner corresponding to the dignity of their birth. They were cultured and obdily exercise beltiting their size beltiting their sade and bodily exercise beltiting their sade bodily so creates beltiting their sade bodily and the sciences and bodily so creates beltiting their sade bodily so creates beltiting their sade bodily and the sciences and bodily exercises beltiting their sade by masters of languages and interpreters of the Holy Scriptures, so that they were enrolled among the elegry and read the ecclesiastical books to the people.  5.2.11 Their habits and actions indicated no departure from piety. They respected the clergy and other good people and persons zealous for doctrine. They went from piety. They respected the clergy and nearly of honor, an event occurred which was so astonishing that it would indeed be utterly of honor, an event occurred which was so astonishing that it would indeed be utterly of honor, an event occurred which was so astonishing that it would indeed be utterly of honor, an event occurred which was so astonishing that it would indeed be utterly of honor, an event occurred which was so astonishing that it would indeed be utterly incredible were it not for the testimony of many who are still among us who heard it from those who were eyewitnesses of the transaction.  5.2.13 Th	murderers, while the tenderness of Julian's age—for he was	laboring and from which, it was supposed, that he would	
5.2.9 After the emperor's jealousy toward them gradually subdued, Gallus attended the schools at Ephesus in Ionia, in which country considerable hereditary possessions had been left to them. And Julian, when he was grown up, pursued his studies at Constantiople, going constantly to the palace, where the schools then were, in plain clothes, under the superintendence of the enunch Mardonius.  3.1.10 In grammar Nicocles the Laceademonian was his instructor, and Ecebolius the Sophist, who was at that time a Christian, taught him rhetoric.  5.2.10 Here they were cultured and educated in a manner corresponding to the dignity of their birth. They were taught the sciences and bodily exercises befitting their age by masters of languages and interpreters of the Holy Scriptures, so that they were enrolled among the clergy and read the ecclesiastical books to the people.  5.2.11 The rin habits and actions indicated no departure from piety. They respected the clergy and other good people and persons zealous for doctrine. They went ringularly to church and rendered due homage to the tombs of the martyrs.  5.2.12 It is said that they undertook to deposit the tomb of St. Mammas the martyr in a large ediffice, and to divide the labor hetween themselves. While they were trying to exect one another in a rivalry of honor, an event occurred which was so astonishing that it would indeed be utterly incredible were it not for the testimony of many who are still among us who heard it from those who were evowinesses of the transaction.  5.2.13 The part of the edifice upon which Julian labored fell into ruin; another was projected upward from the earth; a third immediately on its touching the foundarion could not be held upright, but was hurled backward as if some resistant and strong force from beneath were pushing	only eight years old at the time—protected him.		
subdued, Gallus attended the schools at Ephesus in Ionia, in which country considerable hereditary possessions had been left to them. And Julian, when he was grown up, pursued his studies at Constantinople, going constantly to the palace, where the schools then were, in plain clothes, under the superintendence of the cunuch Mardonius.  3.1.10 In grammar Nicocelos the Lacaedemonian was his instructor, and Ecebolius the Sophist, who was at that time a Christian, taught him rhetoric.  5.2.10 Here they were cultured and educated in a manniferent palace and business of the dignity of their birth. They were taught the sciences and bodily exercises befitting their age by masters of languages and interpreters of the Holy Scriptures, so that they were enrolled among the clergy and read the ceclesiastical books to the people.  5.2.11 Their habits and actions indicated no departure from piety. They respected the clergy and other good people and persons zealous for doctrine. They went regularly to church and rendered due homage to the tombs of the martyrs.  5.2.12 It is said that they undertook to deposit the omb of St. Mammas the martyr in a large edifice, and to divide the labor between themselves. While they were trying to excel one another in a rivalry of honor, an event occurred which was so astonishing that it would indeed be utterly incredible were it not for the testimony of many who are still among us who heard it from those who were eyewitnesses of the transaction.  5.2.13 The part of the edifice upon which Gallus labored advanced rapidly and according to wish. But a part of the section upon which Julian labored fell into ruin; another was projected upward from the earth; a third immediately on its touching the foundation could not be held durgight, but was hurled backward as if some resistant and strong force from beneath where pushing			
which country considerable hereditary possessions had been left to them. And Julian, when he was grown up, pursued his studies at Constantinople, going constantly to the palace, where the schools then were, in plain clothes, under the superintendence of the enunch Mardonius.  3.1.10 In grammar Nicocles the Lacaedemonian was his instructor, and Ecebolius the Sophist, who was at that time a Christian, taught him rhetoric.  3.1.11 For the emperor had made the provision that he should have no pagan masters, lest he should be seduced to the pagan superstitions. For Julian was a Christian at the beginning.  3.1.21 In the supering the service of the length of of the len			
been left to them. And Julian, when he was grown up, pursued his studies at Constantinople, going constantly to the palace, where the schools then were, in plain clothes, under the superintendence of the enunch Mardonius.  3.1.10 In grammar Nicocles the Lacaedemonian was his instructor, and Ecebolius the Sophist, who was at that time a Christian, taught him rhetoric.  5.2.10 Here they were cultured and educated in a manner corresponding to the dignity of their birth. They were taught the sciences and bodily exercises befitting their age by masters of languages and interpreters of the Holy Scriptures, so that they were enrolled among the clergy and other good people and persons zealous for doctrine. They went regularly to church and rendered due homage to the tombs of the martyrs.  5.2.11 Their habits and actions indicated no departure from piety. They respected the clergy and other good people and persons zealous for doctrine. They went regularly to church and rendered due homage to the tombs of the martyrs.  5.2.12 It is said that they undertook to deposit the tomb of St. Mammas the martyr in a large edifice, and to divide the labor between themselves. While they were trying to exclone another in a rivalry of honor, an event occurred which was so astonishing that it would indeed be utterly incredible were it not for the testimony of many who are still among us who heard it from those who were eyewinesses of the transaction.  5.2.13 The part of the edifice upon which Gallus labored advanced rapidly and according to wish. But a part of the section upon which Julian labored fell into ruin; another was projected upward from the earth; a third immediately on its touching the foundation could not be held upright, but was hurled backward as if some resistant and strong force from beneath were pushing			
contained a magnificent palace and was adorned with baths, gardens, and perennial fountains.  3.1.10 In grammar Nicocles the Lacaedemonian was his instructor, and Ecebolius the Sophist, who was at that time a Christian, taught him rhetoric.  3.1.11 For the emperor had made the provision that he should have no pagan masters, lest he should be seduced to the pagan superstitions. For Julian was a Christian at the beginning.  3.1.12 For the emperor had made the provision that he should have no pagan masters, lest he should be seduced to the pagan superstitions. For Julian was a Christian at the beginning.  3.1.13 For the emperor had made the provision that he should have no pagan masters, lest he should be seduced to the pagan superstitions. For Julian was a Christian at the beginning.  3.1.14 For the emperor had made the provision that he should have no pagan masters, lest he should be seduced to the pagan superstitions. For Julian was a Christian at the beginning.  3.1.15 For the emperor had made the provision that he should have no pagan masters, lest he should be seduced to the pagan superstitions. For Julian was a Christian at the beginning.  3.1.16 For the emperor had made the provision that he should have no pagan masters, lest he should be seduced to the pagan superstitions. For Julian was a Christian at the beginning.  5.2.11 Their habits and actions indicated no departure from piety. They respected the clergy and other good people and persons zealous for doctrine. They went regularly to church and rendered due homage to the tombs of the martyrs.  5.2.12 It is said that they undertook to deposit the tomb of St. Mammas the martyr in a large edifice, and to divide the labor between themselves. While they were trying to excel one another in a rivalry of hone and rendered due homage to the tombs of the martyrs.  5.2.12 It is said that they undertook to deposit the tomb of St. Mammas the martyr in a large edifice, and to divide the labor between themselves. While they were trying to excel one another in a rival			
baths, gardens, and perennial fountains.  3.1.10 In grammar Nicoeles the Lacaedemonian was his instructor, and Ecebolius the Sophist, who was at that time a Christian, taught him rhetoric.  3.1.11 For the emperor had made the provision that he should have no pagan masters, lest he should be seduced to the pagan superstitions. For Julian was a Christian at the beginning.  3.1.21 For the emperor had made the provision that he should have no pagan masters, lest he should be seduced to the pagan superstitions. For Julian was a Christian at the beginning.  3.1.11 For the emperor had made the provision that he should have no pagan masters, lest he should be seduced to the pagan superstitions. For Julian was a Christian at the beginning.  3.1.12 In a said that they undertook to deposit the tomb of St. Mammas the martyr in a large edifice, and to divide the labor between themselves. While they were trying to excel one another in a rivalry of honor, an event occurred which was so astonishing that it would indeed be utterly incredible were it not for the testimony of many who are still among us who heard it from those who were eyewitnesses of the transaction.  3.2.1c He also built a martyr's shrine. But the martyrs, when they beheld his apostasy, refused to accept the offering. For in consequence of the foundations being, like their founder's mind, unstable, the building fell down before it was consecrated. Such were the boyhood and youth of Julian.			
under the superintendence of the eunuch Mardonius. 3.1.10 In grammar Nicocles the Lacaedemonian was his instructor, and Ecebolius the Sophist, who was at that time a Christian, taught him rhetoric.  3.1.11 For the emperor had made the provision that he should have no pagan masters, lest he should be seduced to the pagan superstitions. For Julian was a Christian at the beginning.  3.1.12 For the emperor had made the provision that he should have no pagan masters, lest he should be seduced to the pagan superstitions. For Julian was a Christian at the beginning.  3.1.13 For the emperor had made the provision that he should have no pagan masters, lest he should be seduced to the pagan superstitions. For Julian was a Christian at the beginning.  3.1.10 For the emperor had made the provision that he should have no pagan masters, lest he should be seduced to the pagan superstitions. For Julian was a Christian at the beginning.  3.1.11 For the emperor had made the provision that he should have no pagan masters, lest he should be seduced to the pagan superstitions. For Julian was a Christian at the beginning.  3.1.11 For the emperor had made the provision that he should have no pagan masters, lest he should be seduced to the pagan superstitions. For Julian was a Christian at the beginning.  3.1.11 For the emperor had made the provision that he should have no pagan masters, lest he should be seduced to the look pagan superstitions. For Julian was a Christian at the beginning.  3.1.12 He also built a martyr's shrine. But the martyrs, when they beheld his apostasy, refused to accept the officing. For in consequence of the foundations being, like their founder's mind, unstable, the building fell down before it was consecrated. Such were the boyhood and youth of Julian.  3.2.1c He also built a martyr's shrine. But the martyrs, when they beheld his apostasy, refused to accept the offering. For in consequence of the foundations being, like their founder's mind, unstable, the building fell down before it was consecrated. Such w			
3.1.10 In grammar Nicocles the Lacaedemonian was his instructor, and Ecebolius the Sophist, who was at that time a Christian, taught him rhetoric.  3.1.11 For the emperor had made the provision that he should have no pagan masters, lest he should be seduced to the pagan superstitions. For Julian was a Christian at the beginning.  5.2.11 Their habits and actions indicated no departure from piety. They respected the clergy and other good people and persons zealous for doctrine. They went regularly to church and rendered due homage to the tombs of the martyrs.  5.2.12 It is said that they undertook to deposit the tomb of St. Mammas the martyr in a large edifice, and to divide the labor between themselves. While they were trying to excel one another in a rivalry of honor, an event occurred which was so astonishing that it would indeed be utterly incredible were it not for the testimony of many who are still among us who heard it from those who were eyewitnesses of the transaction.  5.2.13 The part of the edifice upon which Gallus labored advanced rapidly and according to wish. But a part of the section upon which Julian labored fell intor ruin; another was projected upward from the earth; a third immediately on its touching the foundation could not be held upright, but was hurled backward as if some resistant and strong force from beneath were pushing		baths, gardens, and perennial fountains.	
instructor, and Ecebolius the Sophist, who was at that time a Christian, taught him rhetoric.  Image: a Christian at the bed by Carptines of the Holy Scriptures, so that they were enrolled among the clergy and other good people and persons zealous for doctrine. They went rome people and persons zealous for doctrine. They went respected the clergy and other good people and persons zealous for doctrine. They went respected the clergy and other good people and persons zealous for doctrine. They went respected the clergy and other good people and persons zealous for doctrine. They went respected the clergy and other good people and persons zealous for doctrine. They went respected the clergy and other good people and persons zealous for doctrine. They went respected the clergy and other good people and persons zealous for doctrine. They went respected the clergy and other good people and persons zealous for doctrine. They went respected the clergy and other good people at the clergy an			
a Christian, taught him rhetoric.  3.1.11 For the emperor had made the provision that he should have no pagan masters, lest he should be seduced to the pagan superstitions. For Julian was a Christian at the beginning.  3.2.11 Their habits and actions indicated no departure from piety. They respected the clergy and other good people and persons zealous for doctrine. They went regularly to church and rendered due homage to the tombs of the martyrs.  5.2.12 It is said that they undertook to deposit the tomb of St. Mammas the martyr in a large edifice, and to divide the labor between themselves. While they were trying to excel one another in a rivalry of honor, an event occurred which was so astonishing that it would indeed be utterly incredible were it not for the testimony of many who are still among us who heard it from those who were eyewitnesses of the transaction.  5.2.13 The part of the edifice upon which Gallus labored advanced rapidly and according to wish. But a part of the section upon which Julian labored fell into ruin; another was projected upward from the earth; a third immediately on its touching the foundation could not be held upright, but was hurled backward as if some resistant and strong force from beneath were pushing			
their age by masters of languages and interpreters of the Holy Scriptures, so that hey were enrolled among the clergy and read the ecclestiastical books to the people.  3.1.11 For the emperor had made the provision that he should have no pagan masters, lest he should be seduced to the pagan superstitions. For Julian was a Christian at the beginning.  5.2.11 Their habits and actions indicated no departure from piety. They respected the clergy and other good people and persons zealous for doctrine. They went regularly to church and rendered due homage to the tombs of the martyrs.  5.2.12 It is said that they undertook to deposit the tomb of St. Mammas the martyr in a large edifice, and to divide the labor between themselves. While they were trying to excel one another in a rivalry of honor, an event occurred which was so astonishing that it would indeed be utterly incredible were it not for the testimony of many who are still among us who heard it from those who were eyewitnesses of the transaction.  5.2.13 The part of the edifice upon which Gallus labored advanced rapidly and according to wish. But a part of the section upon which Julian labored fell into ruin; another was projected upward from the earth; a third immediately on its touching the foundation could not be held upright, but was hurled backward as if some resistant and strong force from beneath were pushing			
Holy Scriptures, so that they were enrolled among the clergy and read the ecclesiastical books to the people.  3.1.11 For the emperor had made the provision that he should have no pagan masters, lest he should be seduced to the pagan superstitions. For Julian was a Christian at the beginning.  1. Their habits and actions indicated no departure from piety. They respected the clergy and other good people and persons zealous for doctrine. They went regularly to church and rendered due homage to the tombs of the martyrs.  5.2.12 It is said that they undertook to deposit the tomb of St. Mammas the martyr in a large edifice, and to divide the labor between themselves. While they were trying to excel one another in a rivalry of honor, an event occurred which was so astonishing that it would indeed be utterly incredible were it not for the testimony of many who are still among us who heard it from those who were eyewitnesses of the transaction.  5.2.13 The part of the edifice upon which Gallus labored advanced rapidly and according to wish. But a part of the section upon which Julian labored fell into ruin; another was projected upward from the earth; a third immediately on its touching the foundation could not be held upright, but was hurled backward as if some resistant and strong force from beneath were pushing	a Christian, taught him rhetoric.		
clergy and read the ecclesiastical books to the people.  5.2.11 Their habits and actions indicated no departure from piety. They respected the clergy and other good people and persons zealous for doctrine. They went regularly to church and rendered due homage to the tombs of the martyrs.  5.2.12 It is said that they undertook to deposit the tomb of St. Mammas the martyr in a large edifice, and to divide the labor between themselves. While they were trying to excel one another in a rivalry of honor, an event occurred which was so astonishing that it would indeed be utterly incredible were it not for the testimony of many who are still among us who heard it from those who were eyewitnesses of the transaction.  5.2.13 The part of the edifice upon which Gallus labored advanced rapidly and according to wish. But a part of the section upon which Julian labored fell into ruin; another was projected upward from the earth; a third immediately on its touching the foundation could not be held upright, but was hurled backward as if some resistant and strong force from beneath were pushing			
3.1.11 For the emperor had made the provision that he should have no pagan masters, lest he should be seduced to the pagan superstitions. For Julian was a Christian at the beginning.  5.2.11 Their habits and actions indicated no departure from piety. They respected the clergy and other good people and persons zealous for doctrine. They went regularly to church and rendered due homage to the tombs of the martyrs.  5.2.12 It is said that they undertook to deposit the tomb of St. Mammas the martyr in a large edifice, and to divide the labor between themselves. While they were trying to excel one another in a rivalry of honor, an event occurred which was so astonishing that it would indeed be utterly incredible were it not for the testimony of many who are still among us who heard it from those who were eyewitnesses of the transaction.  5.2.13 The part of the edifice upon which Gallus labored advanced rapidly and according to wish. But a part of the section upon which Julian labored fell into ruin; another was projected upward from the earth; a third immediately on its touching the foundation could not be held upright, but was hurled backward as if some resistant and strong force from beneath were pushing			
should have no pagan masters, lest he should be seduced to the pagan superstitions. For Julian was a Christian at the beginning.  from piety. They respected the clergy and other good people and persons zealous for doctrine. They went regularly to church and rendered due homage to the tombs of the martyrs.  5.2.12 It is said that they undertook to deposit the tomb of St. Mammas the martyr in a large edifice, and to divide the labor between themselves. While they were trying to excel one another in a rivalry of honor, an event occurred which was so astonishing that it would indeed be utterly incredible were it not for the testimony of many who are still among us who heard it from those who were eyewitnesses of the transaction.  5.2.13 The part of the edifice upon which Gallus labored advanced rapidly and according to wish. But a part of the section upon which Julian labored fell into ruin; another was projected upward from the earth; a third immediately on its touching the foundation could not be held upright, but was hurled backward as if some resistant and strong force from beneath were pushing			
the pagan superstitions. For Julian was a Christian at the beginning.  people and persons zealous for doctrine. They went regularly to church and rendered due homage to the tombs of the martyrs.  5.2.12 It is said that they undertook to deposit the tomb of St. Mammas the martyr in a large edifice, and to divide the labor between themselves. While they were trying to excel one another in a rivalry of honor, an event occurred which was so astonishing that it would indeed be utterly incredible were it not for the testimony of many who are still among us who heard it from those who were eyewitnesses of the transaction.  5.2.13 The part of the edifice upon which Gallus labored advanced rapidly and according to wish. But a part of the section upon which Julian labored fell into ruin; another was projected upward from the earth; a third immediately on its touching the foundation could not be held upright, but was hurled backward as if some resistant and strong force from beneath were pushing			
regularly to church and rendered due homage to the tombs of the martyrs.  5.2.12 It is said that they undertook to deposit the tomb of St. Mammas the martyr in a large edifice, and to divide the labor between themselves. While they were trying to excel one another in a rivalry of honor, an event occurred which was so astonishing that it would indeed be utterly incredible were it not for the testimony of many who are still among us who heard it from those who were eyewitnesses of the transaction.  5.2.13 The part of the edifice upon which Gallus labored advanced rapidly and according to wish. But a part of the section upon which Julian labored fell into ruin; another was projected upward from the earth; a third immediately on its touching the foundation could not be held upright, but was hurled backward as if some resistant and strong force from beneath were pushing			
tombs of the martyrs.  5.2.12 It is said that they undertook to deposit the tomb of St. Mammas the martyr in a large edifice, and to divide the labor between themselves. While they were trying to excel one another in a rivalry of honor, an event occurred which was so astonishing that it would indeed be utterly incredible were it not for the testimony of many who are still among us who heard it from those who were eyewitnesses of the transaction.  5.2.13 The part of the edifice upon which Gallus labored advanced rapidly and according to wish. But a part of the section upon which Julian labored fell into ruin; another was projected upward from the earth; a third immediately on its touching the foundation could not be held upright, but was hurled backward as if some resistant and strong force from beneath were pushing			
5.2.12 It is said that they undertook to deposit the tomb of St. Mammas the martyr in a large edifice, and to divide the labor between themselves. While they were trying to excel one another in a rivalry of honor, an event occurred which was so astonishing that it would indeed be utterly incredible were it not for the testimony of many who are still among us who heard it from those who were eyewitnesses of the transaction.  5.2.13 The part of the edifice upon which Gallus labored advanced rapidly and according to wish. But a part of the section upon which Julian labored fell into ruin; another was projected upward from the earth; a third immediately on its touching the foundation could not be held upright, but was hurled backward as if some resistant and strong force from beneath were pushing	beginning.		
of St. Mammas the martyr in a large edifice, and to divide the labor between themselves. While they were trying to excel one another in a rivalry of honor, an event occurred which was so astonishing that it would indeed be utterly incredible were it not for the testimony of many who are still among us who heard it from those who were eyewitnesses of the transaction.  5.2.13 The part of the edifice upon which Gallus labored advanced rapidly and according to wish. But a part of the section upon which Julian labored fell into ruin; another was projected upward from the earth; a third immediately on its touching the foundation could not be held upright, but was hurled backward as if some resistant and strong force from beneath were pushing			2.2.1a Ha alaa huilt a mantuu'a ahnina Dut tha mantuus
the labor between themselves. While they were trying to excel one another in a rivalry of honor, an event occurred which was so astonishing that it would indeed be utterly incredible were it not for the testimony of many who are still among us who heard it from those who were eyewitnesses of the transaction.  5.2.13 The part of the edifice upon which Gallus labored advanced rapidly and according to wish. But a part of the section upon which Julian labored fell into ruin; another was projected upward from the earth; a third immediately on its touching the foundation could not be held upright, but was hurled backward as if some resistant and strong force from beneath were pushing			
excel one another in a rivalry of honor, an event occurred which was so astonishing that it would indeed be utterly incredible were it not for the testimony of many who are still among us who heard it from those who were eyewitnesses of the transaction.  5.2.13 The part of the edifice upon which Gallus labored advanced rapidly and according to wish. But a part of the section upon which Julian labored fell into ruin; another was projected upward from the earth; a third immediately on its touching the foundation could not be held upright, but was hurled backward as if some resistant and strong force from beneath were pushing			
which was so astonishing that it would indeed be utterly incredible were it not for the testimony of many who are still among us who heard it from those who were eyewitnesses of the transaction.  5.2.13 The part of the edifice upon which Gallus labored advanced rapidly and according to wish. But a part of the section upon which Julian labored fell into ruin; another was projected upward from the earth; a third immediately on its touching the foundation could not be held upright, but was hurled backward as if some resistant and strong force from beneath were pushing			
incredible were it not for the testimony of many who are still among us who heard it from those who were eyewitnesses of the transaction.  5.2.13 The part of the edifice upon which Gallus labored advanced rapidly and according to wish. But a part of the section upon which Julian labored fell into ruin; another was projected upward from the earth; a third immediately on its touching the foundation could not be held upright, but was hurled backward as if some resistant and strong force from beneath were pushing			
still among us who heard it from those who were eyewitnesses of the transaction.  5.2.13 The part of the edifice upon which Gallus labored advanced rapidly and according to wish. But a part of the section upon which Julian labored fell into ruin; another was projected upward from the earth; a third immediately on its touching the foundation could not be held upright, but was hurled backward as if some resistant and strong force from beneath were pushing			
eyewitnesses of the transaction.  5.2.13 The part of the edifice upon which Gallus labored advanced rapidly and according to wish. But a part of the section upon which Julian labored fell into ruin; another was projected upward from the earth; a third immediately on its touching the foundation could not be held upright, but was hurled backward as if some resistant and strong force from beneath were pushing			and youth of Julian.
5.2.13 The part of the edifice upon which Gallus labored advanced rapidly and according to wish. But a part of the section upon which Julian labored fell into ruin; another was projected upward from the earth; a third immediately on its touching the foundation could not be held upright, but was hurled backward as if some resistant and strong force from beneath were pushing			
labored advanced rapidly and according to wish. But a part of the section upon which Julian labored fell into ruin; another was projected upward from the earth; a third immediately on its touching the foundation could not be held upright, but was hurled backward as if some resistant and strong force from beneath were pushing			
part of the section upon which Julian labored fell into ruin; another was projected upward from the earth; a third immediately on its touching the foundation could not be held upright, but was hurled backward as if some resistant and strong force from beneath were pushing			
ruin; another was projected upward from the earth; a third immediately on its touching the foundation could not be held upright, but was hurled backward as if some resistant and strong force from beneath were pushing			
immediately on its touching the foundation could not be held upright, but was hurled backward as if some resistant and strong force from beneath were pushing			
held upright, but was hurled backward as if some resistant and strong force from beneath were pushing			
resistant and strong force from beneath were pushing			
against it. This was an versuity regarded as an anomaly.		against it. This was universally regarded as an anomaly.	

Socrates	Sozomen	Theodoret
	The people, however, drew no conclusion from it till	
	subsequent events manifested its import.	
	5.2.14 There were a few who from that moment	
	doubted the reality of Julian's religion and suspected that	
	he only made an outward profession of piety for fear of	
	displeasing the emperor, who was then a Christian, and	
	that he concealed his own sentiments because it was not	
	safe to divulge them.	
	5.2.15a It is asserted that he was first secretly led to	
	renounce the religion of his fathers by his relationship	
	with diviners. For when the resentment of Constantius	
	against the two brothers was abated, Gallus went to Asia,	
	and took up his residence in Ephesus, where the greater	
	part of his property was situated.	
3.1.12 His proficiency in literature soon became so	5.2.15b Julian traveled to Constantinople and	
emarkable that it began to be said that he was capable of	frequented the schools, where his fine natural abilities	
governing the Roman empire. And when this popular rumon		
became circulated, it greatly disquieted the emperor's mind	concealed. He appeared in public in the garb of a private	
As a result, he had him removed from the Great City to	individual and had much company. But because he was	
Nicomedia, forbidding him at the same time to frequent the	related to the emperor, capable of conducting affairs, and	
chool of Libanius the Syrian Sophist.	expected to become emperor, considerable talk about him	
	to this effect was prevalent. And as is wont to be the case	
	in a populous and imperial city, he was commanded to	
	retire to Nicomedia.	
3.1.14 For Libanius, because he was driven at that time		
rom Constantinople by a combination of the educators		
here, had retired to Nicomedia, where he opened a school.		
Here he gave vent to his indignation against the		
ducators in the treatise he composed regarding them.		
ulian was, however, forbidden from listening to him,		
pecause Libanius was a pagan in religion. Nevertheless, he		
orivately obtained his orations, which he not only greatly		
dmired, but also frequently and with close study perused.	5.2.16 Hora ha hacoma acqueinted with Mavimus	
3.1.16 As he was becoming an expert in the rhetorical art,	5.2.16 Here he became acquainted with Maximus, an	
Maximus the philosopher arrived at Nicomedia. This was not the Byzantine, Euclid's father, but the Ephesian, whom	Ephesian philosopher, who instructed him in philosophy and inspired him with hatred towards the Christian	
he emperor Valentinian afterwards caused to be executed	religion. Moreover. Maximus assured him that the much	
is one who practiced magic.	talked of prophecy about him was true. Julian, as happens	
3.1.17 This took place later; at that time the only thing	in many cases while suffering in misgiving of severe	
hat attracted him to Nicomedia was the fame of Julian.	in many cases withe suffering in misgiving of severe	

Socrates	Sozomen	Theodoret
3.1.18 From him Julian received, in addition to the	circumstances, was softened by these favorable hopes and	Theodoret
principles of philosophy, his own religious sentiments, and	held Maximus as his friend.	
a desire to possess the empire.	neid Waximus as his friend.	
3.1.19 When these things reached the ears of the emperor,	5.2.17 As these occurrences reached the ears of	
Julian, between hope and fear, became very anxious to lull	Constantius, Julian became apprehensive and accordingly	
the suspicions which had been awakened. He therefore	shaved himself and adopted externally the monkish mode	
began to assume the external semblance of what he once	of life while he secretly held to the other religion.	
was in reality. He was shaved to the very skin and	of the while he secretly held to the other rengion.	
pretended to live a monastic life.		
3.1.20 And while in private he pursued his philosophical	5.2.18 When he grew into adulthood, he was more	
studies, in public he read the sacred writings of the	easily captivated by these tendencies, yet was anxious	
Christians, and moreover was constituted a reader in the	about them. Because he admired the art (if there be such	
church of Nicomedia. Thus, by these misleading pretexts he	an art) of predicting the future, he thought the knowledge	
succeeded in averting the emperor's displeasure.	of it necessary. He conducted such experiments that are	
3.1.21 Now he did all this from fear, but he by no means	not lawful for Christians. From this period, he had as his	
abandoned his hope. He told his friends that happier times	friends those who followed this art. In this frame of mind,	
were not far distant, when he should possess the imperial	he came into Asia from Nicomedia. There he consorted	
sway.	with men of similar practices and became more ardent in	
sway.	the pursuit of divination.	
3.1.22 In this state of affairs his brother Gallus, after	The Fermi of the F	
being created Caesar, on his way to the East came to		
Nicomedia to see him.		
3.1.23 But not long after this Gallus was slain, Julian was	5.2.19 When Gallus, his brother, who had been	
suspected by the emperor. Therefore, he directed that a	established as Caesar, was put to death on being accused	
guard should be set over Julian. He soon, however, found	of revolution, Constantius also suspected Julian of	
means of escaping from them, and fleeing from place to	cherishing the love of empire.	
place he managed to be in safety.		
3.1.24 At last the Empress Eusebia, when she discovered	5.2.19b He therefore put him under the custody of	
his retreat, persuaded the emperor to leave him uninjured	guards. Eusebia, the wife of Constantius, obtained for	
and to permit him to go to Athens to pursue his	him permission to retire to Athens, and he accordingly	
philosophical studies.	settled there, under pretext of attending the pagan	
	exercises and schools. But, as rumor says, he communed	
	with diviners concerning his future prospects.	
	354-361 - Julian – From Caesar to Emperor	
3.1.25 From there—to be brief—the emperor recalled	5.2.20a Constantius recalled him, proclaimed him	
him, and after created him Caesar. In addition to this, he	Caesar, promised him his sister Constantia in marriage,	
united him in marriage to his own sister Helen and sent him	and sent him to Gaul.	
against the barbarians.		
3.1.26 For when the barbarians, whom the Emperor	5.2.20b For when the barbarians whose aid had been	
Constantius had engaged as auxiliary forces against the	hired by Constantius previously against Magnentius after	

Socrates	Sozomen	Theodoret
tyrant Magnentius, had proved of no use against the usurper, they began to pillage the Roman cities.  3.1.27a And, because he was young, Constantius ordered him to undertake nothing without consulting the other military chiefs. Now these generals, after they obtained such authority, became lax in their duties, and the barbarians in consequence strengthened themselves. Julian, perceiving this, allowed the commanders to give themselves up to luxury and reveling.	finding that their services were not required, had portioned out that country.  5.2.21 Because Julian was very young, generals, to whom the practical affairs were turned over, were sent with him. But when these generals abandoned themselves to pleasure, he was assumed leadership as Caesar and for the war. He confirmed his soldiers in their spirit for battle and urged them in other ways to incur danger. He also ordered that a fixed reward should be given to each one who should slay a barbarian. After he had thus secured the affections of the soldiery, he wrote to Constantius, acquainting him with the frivolity of the generals.  5.2.22a And when another general had been sent, he attacked the barbarians and obtained the victory. They sent embassies to beg for peace and showed the letter in which Constantius had requested them to enter the Roman dominions. He purposely delayed to send the ambassador back; he attacked a number of the enemy unexpectedly and conquered them.	
3.1.27b But he exerted himself to infuse courage into the soldiers, offering a stipulated reward to anyone who should kill a barbarian. 3.1.28 This measure effectually weakened the enemy and, at the same time, won over the affections of the army to himself. 3.1.29 It is reported that as he was entering a town a civic crown which was suspended between two pillars fell upon his head, which it exactly fitted. Upon this all present gave a shout of admiration, regarding it as an omen of his one day becoming emperor. 3.1.30 Some have affirmed that Constantius sent him against the barbarians in the hope that he would perish in an engagement with them. 3.1.31 I know not whether those who say this speak the truth; but it certainly is improbable that he should have first arranged so near an alliance with him, and then have sought his destruction to the harm of his own interests.	5.2.22b Some have said that Constantius, with designed enmity, committed this campaign to him, but this does not appear probable to me. 5.2.23 For, as it rested with Constantius alone to nominate him Caesar, why did he confer that title upon him? Why did he give him his sister in marriage? Or hear his complaints against the inefficient generals and send a competent one in their stead in order to complete the war, if he were not friendly to Julian? But, as I guess, he conferred on him the title of Caesar because he was well	

Socrates	Sozomen	Theodoret
3.1.32 Let each form his own judgment of the matter. Julian's complaint to the emperor of the idleness of his military officers procured for him an associate in the command more in sympathy with his own eagerness. And by their combined efforts such an assault was made upon the barbarians, 3.1.33 that they sent him an embassy, assuring him that they had been ordered by the emperor's letters, which were produced, to march into the Roman territories. 3.1.34 But he cast the ambassador into prison and vigorously attacking the forces of the enemy, totally defeated them, After he took their king prisoner, he sent him alive to Constantius. 3.1.35 Immediately after this brilliant success he was proclaimed emperor by the soldiers. And because there was no imperial crown at hand, one of his guards took the chain which he wore about his own neck and bound it around Julian's head.	disposed to Julian. But after Julian had, without his sanction, been proclaimed emperor, he plotted against him through the barbarians on the Rhine. And this, I think, resulted either from the dread Constantius felt that Julian would seek revenge for the ill-treatment he and his brother Gallus had experienced during their youth or. as would be natural, from jealousy of his attaining similar honor. But a great variety of opinions are entertained on this subject.	
	Julian's plots against Constantius	
<ul> <li>3.1.36 Thus Julian became emperor: but whether he subsequently conducted himself as became a philosopher, let my readers determine.</li> <li>3.1.37 For he neither entered into communication with Constantius by an embassy nor paid him the least homage in acknowledgment of past favors.</li> <li>3.1.38 But constituting other governors over the provinces, he conducted everything just as it pleased him. Moreover, he sought to bring Constantius into contempt by reciting publicly in every city the letters which he had</li> </ul>	5.1.3 Because an invasion of Roman territory by the Persians was expected, and Constantius had for this reason traveled to Syria, Julian conceived that he might without battle render himself master of Illyricum. He therefore set out on his journey to this province under pretense that he intended to present an apology to Constantius for having, without his sanction, received the symbols of imperial power.	3.3.1 At the period, however, when Constantius was setting out for the West, drawn there by the war against Magnentius, he made Gallus, who was gifted with piety, which he retained to the end, Caesar of the East. Now Julian flung away the apprehensions which had previously stood him in good stead and, moved by unrighteous confidence, set his heart on seizing the scepter of empire.

Socrates	Sozomen	Theodoret
written to the barbarians. And thus, after rendering the inhabitants of these places disaffected, they were easily induced to revolt from Constantius to himself.  3.1.39 After this he no longer wore the mask of Christianity, but everywhere opened the pagan temples, offering sacrifice to the idols. Designating himself 'Pontifex Maximus,' he gave permission to those who would celebrate their superstitious festivals.	5.1.4 It is said that when he arrived on the borders of Illyria the vines appeared full of green grapes, although the time of the vintage was past, and the Pleiades had set. Also, that that there fell upon his followers a dashing of the dew from the atmosphere of which each drop was stamped with the sign of the cross.  5.1.5 He and many of those with him regarded the grapes appearing out of season as a favorable omen. While the dew had made that figure by chance on the garments upon which it happened to fall. Others thought that of the two symbols, the one of the green grapes signified that the emperor would die prematurely and his reign would be very short. While the second sign, that of the crosses formed by the drops of dew, indicated that the Christian religion is from heaven and that all persons ought to receive the sign of the cross. I am, for my own part, convinced that those who regarded these two phenomena as unfavorable omens for Julian were not mistaken. The progress of time proved the accuracy of their opinion.  5.2.3 It is related that one day, as he was inspecting the entrails of a victim, he beheld among them a cross encompassed with a crown. This appearance terrified those who were assisting in the ceremony, for they judged that it indicated the strength of religion and the eternal duration of the Christian doctrines. It terrified them because the crown by which it was encircled is the symbol of victory and because of its continuity, for the circle beginning everywhere and ending in itself has no limits in any direction.  5.2.4 The chief augur commanded Julian to be of good cheer, because in his judgment the victims were advantageous. For the crown surrounded the symbol of the Christian doctrine, and was indeed pushing into it, so that it would not spread and expand itself where it wished, since it was limited by the circumference of the circle.	

Socrates	Sozomen	Theodoret
3.1.40 In this manner he managed to agitate a civil war	5.2.5 I have also heard that one-day Julian descended into a most noted and terrific sanctuary, either for the purpose of participating in some initiation or of consulting an oracle. And that there, by means of machinery which is designed for this end, or of enchantments, frightful specters were projected suddenly before him. Through confusion and fear he became forgetful of those who were present, for he had turned to his new religion when already a man. So unconsciously he fell into his earlier habit and signed himself with the symbol of Christ, just as the Christian surrounded with new dangers is used to doing.  5.2.6 Immediately the specters disappeared and their designs were frustrated. The initiator was at first surprised at this. But when told of the cause of the flight of the demons, he declared that the act was a blasphemy. After exhorting the emperor to be courageous and to have no refuge in deed or thought to anything connected with the Christian religion, he again conducted him to the initiation.	3.3.2 Accordingly, on his way through Greece, he sought out seers and soothsayers, with a desire of learning if he should get what his soul longed for. He met with a man who promised to predict these things, conducted him into one of the idol temples, introduced him within the shrine, and called upon the demons of deceit.  3.3.3 When they appeared in their usual form, terror compelled Julian to make the sign of the cross upon his brow. They no sooner saw the sign of the Lord's victory than they were reminded of their own defeat and instantly fled away.  3.3.4 When the magician figured out the cause of their flight he blamed him. But Julian confessed his terror and said that he wondered at the power of the cross, for the demons could not endure to see its sign and ran away. "Think not anything of the sort, good sir;" said the magician, "they were not afraid as you make out, but they went away because they abominated what you did."  3.3.5 So he tricked the wretched man, initiated him in the mysteries, and filled him with their abominations. So, lust of empire stripped the wretch of all true religion. Nevertheless, after obtaining the imperial throne, he concealed his impiety for a considerable time; For he was specially apprehensive about the troops who had been instructed in the principles of true religion, first by the illustrious Constantine who freed them from their former error and trained them in the ways of truth, and afterwards by his sons, who confirmed the instruction given by their father.
against Constantius. And thus, as far as he was concerned, he would have involved the empire in all the disastrous consequences of a war, for this philosopher's aim could not have been attained without much bloodshed.  3.1.41 But God, in the sovereignty of his own councils, checked the fury of these antagonists without detriment to the state by the removal of one of them.  3.1.42 For when Julian arrived among the Thracians, intelligence was brought him that Constantius was dead.	marching against him at the head of an army, he abandoned his intended expedition against the Persians and departed for Constantinople.	

Socrates	Sozomen	Theodoret
Thus was the Roman empire at that time preserved from the	5.1.6b But he died on the journey, when he had arrived	
intestine strife that threatened it.	as far as Mopsucrenae, which lies near the Taurus,	
	between Cilicia and Cappadocia. He died in the forty-	
	fifth year of his age, after reigning thirteen years	
	conjointly with his father Constantine, and twenty-five	
	years after the death of that emperor.	
	5.1.7 A little while after the decease of Constantius,	
	Julian, who had already made himself master of Thrace,	
	entered Constantinople and was proclaimed emperor.	
	5.1.8 Pagans assert that diviners and demons had	
	predicted the death of Constantius, and the change in	
	affairs, before his departure for Galatia, and had advised	
	him to undertake the expedition. This might have been	
	regarded as a true prediction, had not the life of Julian	
	been terminated so shortly afterwards, and when he had	
	only tasted the imperial power as in a dream.	
	5.1.9 But it appears to me absurd to believe that, after	
	he had heard the death of Constantius predicted, and had	
	been warned that it would be his own fate to fall in battle	
	by the hands of the Persians, he should have leaped into	
	manifest death, —offering him no other fame in the	
	world than that of lack of counsel and poor	
	generalship,—and who, had he lived, would probably	
	have suffered the greater part of the Roman territories to fall under the Persian yoke. This observation, however, is	
	only inserted lest I should be blamed for omitting it. I	
	leave everyone to form his own opinion.	
	Julian's Behavior as Sole Emperor	
3.1.43 Julian forthwith made his public entry into	5.2.1 Immediately after the death of Constantius, the	
Constantinople and considered with himself how he might	dread of a persecution arose in the Church, and Christians	
best soothe the masses and secure popular favor.	suffered more anguish from the anticipation of this	
3.1.44 Accordingly he turned to the following measures:	calamity than they would have experienced from its	
he knew that Constantius had rendered himself loathsome	actual occurrence. This state of feeling proceeded from	
to the defenders of the homoousian faith by driving them	the fact that a long interval had made them unaccustomed	
from the churches and banning their bishops.	to such dangers, and from the remembrance of the	
3.1.45 He was also aware that the pagans were extremely	tortures which had been exercised by the tyrants upon	
discontented because of the prohibitions which prevented	their fathers, and from their knowledge of the hatred with	
their sacrificing to their gods, and were very anxious to get	which the emperor regarded their doctrines.	
their temples opened, with liberty to exercise their		
idolatrous rites.		

Socrates	Sozomen	Theodoret
	5.2.2 It is said that he openly renounced the faith of	
	Christ so entirely that he by sacrifices and offerings,	
	which the pagans call renunciatory, and by the blood of	
	animals, purged himself of our baptism. From that period	
	he engaged himself in auguries and in the celebration of	
	pagan rites, both publicly and privately.	
	5.2.7a The zeal of the king for such matters saddened	
	the Christians not a little and made them extremely	
	anxious, more especially as he had been himself formerly	
	a Christian.	
3.1.46 In fact, he was sensible that while both these		
classes secretly entertained rancorous feelings against his		
predecessor, the people in general were exceedingly		
exasperated by the violence of the eunuchs, and especially		
by the rapacity of Eusebius the chief officer of the imperial		
bed-chamber.		
3.1.47 Under these circumstances he treated all parties		
with subtlety: with some he dissimulated; others he		
attached to himself by conferring obligations upon them,		
for he was fond of affecting beneficence; but to all in		
common he demonstrated his own disposition for the		
idolatry of the heathens.		
3.1.48 And first, in order to brand the memory of		
Constantius by making him appear to have been cruel		
toward his subjects, he recalled the exiled bishops and		
restored to them their confiscated estates. He next		
commanded the suitable agents to see that the pagan		
temples should be opened without delay. Then he directed that such individuals as had been victims of the extortionate		
conduct of the eunuchs should receive back the property of		
which they had been plundered.		
3.1.49 Eusebius, the chief of the imperial bed-chamber,		
he punished with death, not only on account of the injuries		
he had inflicted on others, but because he was assured that		
it was through his machinations that his brother Gallus had		
been killed.		
3.1.50 The body of Constantius he honored with an		
imperial funeral, but expelled the eunuchs, barbers, and		
cooks from the palace. The eunuchs he dispensed with		
because they were unnecessary in consequence of his		

Socrates	Sozomen	Theodoret
wife's decease, as he had resolved not to marry again; the		
cooks, because he maintained a very simple table; and the		
barbers, because he said one was sufficient for a great many		
persons.		
3.1.51 These he dismissed for the reasons given. He also		
reduced the majority of the secretaries to their former		
condition and appointed for those who were retained a		
salary befitting their office.		
3.1.52 The mode of public traveling and conveyance of		
necessaries he also reformed, abolishing the use of mules,		
oxen, and asses for this purpose and permitting horses only		
to be so employed.		
3.1.53 These various actions were highly lauded by some		
few, but strongly criticized by all others, as they tended to		
bring the imperial dignity into contempt by stripping it of		
those appendages of pomp and magnificence which		
exercise so powerful an influence over the minds of the		
vulgar.		
3.1.54 Not only that, but at night he was accustomed to sit		
up composing orations which he afterwards delivered in the		
senate, though in fact he was the first and only emperor		
since the time of Julius Caesar who made speeches in that		
assembly.		
3.1.55 To those who were well-known for literary		
accomplishments, he extended the most flattering		
patronage, and especially to those who were professional		
philosophers.		
3.1.56 In consequence of this an abundance of pretenders		
to learning of this sort resorted to the palace from all		
quarters, wearing their palliums. They were more		
conspicuous for their costume than their erudition. These		
impostors, who invariably adopted the religious sentiments		
of their prince, were all unfavorable to the welfare of the		
Christians.		
3.1.57 And Julian himself, whose excessive vanity		
prompted him to deride all his predecessors in a book		
which he wrote entitled "The Caesars."		
3.1.58 This was led by the same haughty disposition to		
compose treatises against the Christians also. The expulsion		
of the cooks and barbers is in a manner becoming a		

Socrates	Sozomen	Theodoret
philosopher indeed, but not an emperor. But ridiculing and caricaturing of others is neither the part of the philosopher		
nor that of the emperor.		
3.1.59 For such personages ought to be superior to the		
influence of jealousy and detraction. An emperor may be a		
philosopher in all that regards moderation and self-control.		
But should a philosopher attempt to imitate what might		
become an emperor, he would frequently depart from his		
own principles. 3.1.60 We have thus briefly spoken of the Emperor		
Julian, tracing his extraction, education, temper of mind,		
and the way in which he became invested with the imperial		
power.		
	Julian begins his persecution of the church	
	5.5.1 It was from these motives that Julian recalled	
	from exile all Christians who, during the reign of	
	Constantius, had been banished on account of their	
	religious sentiments, and restored to them their property	
	that had been confiscated by law. He charged the people not to commit any act of injustice against the Christians,	
	not to commit any act of injustice against the Christians, not to insult them, and not to constrain them to offer	
	sacrifice unwillingly. He commanded that if they should	
	of their own accord desire to draw near the altars, they	
	were first to appease the wrath of the demons, whom the	
	pagans regard as capable of averting evil, and to purify	
	themselves by the customary course of offering.	
		3.4.1 Julian had clear information on these points and
		did not make known the impiety of his soul. With the
		object of attracting all the bishops to accept his rule, he
		ordered even those who had been expelled from their churches by Constantius, and who were living in the
		furthest edge of the empire to return to their own
		churches.
3.5.1 About the same time Lucifer and Eusebius were by	5.12.1 After the return of Athanasius, Lucifer, bishop of	3.4.2 Accordingly, on the proclamation of this edict,
an imperial order recalled from banishment out of the	Cagliari in Sardinia, and Eusebius, bishop of Vercelli, a	back to Antioch came the divine Meletius, and to
Upper Thebais. The former was bishop of Carala, a city of	city of Liguria in Italy, returned from the upper Thebais.	Alexandria the far-famed Athanasius. But Eusebius,
Sardinia, the latter of Vercellae, a city of the Ligurians in	They had been condemned by Constantius to perpetual	Hilarius of Italy, and Lucifer, who presided over the
Italy, as I have said previously.	exile in that country. For the regulation and general	flock in the island of Sardinia, were living in the
3.5.2 These two prelates therefore consulted together on the most effectual means of preventing the neglected	systematizing of ecclesiastical affairs, Eusebius came to Alexandria and there, in concert with Athanasius, held a	Thebais on the frontier of Egypt, to where they had been relegated by Constantius.
the most effectual means of preventing the neglected	Alexanuria and there, in concert with Athanasius, held a	relegated by Constantius.

Socrates	Sozomen	Theodoret
canons and discipline of the church from being in the future	council for the purpose of confirming the Nicene	3.4.3 For they not only suffered from the assaults of
violated and despised.	doctrines.	their opponents, but were at variance with one another.
		In Antioch the sound body of the church had been split
		in two. At one and the same time they who from the
		beginning, for the sake of the right worthy Eustathius,
		had separated from the rest were assembling by
		themselves; and they who with the admirable Meletius
		had held aloof from the Arian faction were performing
		divine service in what is called the Palaea.  3.4.4 Both parties used one confession of faith, for
		both parties were champions of the doctrine laid down at
		Nicaea. All that separated them was their mutual quarrel
		and their regard for their respective leaders. And even
		the death of one of these did not put a stop to the strife.
		3.4.5 Eustathius died before the election of Meletius,
		and the orthodox party, after the exile of Meletius and
		the election of Euzoius, separated from the communion
		of the impious and assembled by themselves. With these
		the party called Eustathians could not be persuaded to
		unite.
		3.4.6 The Eusebians and Luciferians sought to
		discover a means to form a union between them.
		Accordingly, Eusebius asked Lucifer to travel to
		Alexandria and take counsel on the matter with the great Athanasius, intending himself to undertake the labor of
		bringing about a reconciliation.
	5.5.2 He deprived the clergy, however, of the	oringing about a reconcination.
	immunities, honors, and provisions which Constantine	
	had conferred, repealed the laws which had been enacted	
	in their favor, and reinforced their statute liabilities. He	
	even compelled the virgins and widows, who, on account	
	of their poverty, were reckoned among the clergy, to	
	refund the provision which had been assigned them from	
	public sources.	
	5.5.3 For when Constantine increased the earthly assets	
	of the church, he devoted a sufficient portion of the taxes	
	raised upon every city to the support of the clergy	
	everywhere. And to ensure the stability of this	
	arrangement he enacted a law which has continued in force from the death of Julian to the present day.	
	Torce from the death of Julian to the present day.	

Socrates	Sozomen	Theodoret
	5.5.4 They say these transactions were very cruel and	
	rigorous. This is apparent by the receipts given by the	
	receivers of the money to those from whom it had been	
	extorted, and which were designed to show that the	
	property received in accordance with the law of	
	Constantine had been refunded.	
	5.5.5 Nothing, however, could diminish the enmity of	
	the ruler against religion. In the intensity of his hatred	
	against the faith, he seized every opportunity to ruin the	
	Church. He deprived it of its property, votives, and sacred	
	vessels, and condemned those who had demolished	
	temples during the reign of Constantine and Constantius.	
	They were to rebuild them or to defray the expenses of	
	their re-erection. On this ground, since they were unable	
	to pay the sums and also on account of the inquisition for	
	sacred money, many of the priests, clergy, and the other	
	Christians were cruelly tortured and cast into prison.	
	5.5.6 It may be concluded from what has been said that	
	if Julian shed less blood than preceding persecutors of the	
	Church, and that if he devised fewer punishments for the	
	torture of the body, he was severer in other respects. For	
	he appears as inflicting evil upon it in every way, except	
	that he recalled the priests who had been condemned to	
	banishment by the Emperor Constantius.	
	5.5.7 But it is said he issued this order on their behalf	
	not out of mercy, but that through contention among	
	themselves the churches might be involved in fraternal	
	strife and might fail of her own rights, or because he	
	wanted to defame Constantius. For he supposed that he	
	could render the dead monarch loathsome to almost all	
	his subjects by favoring the pagans who were of the same	
	sentiments as himself, and by showing compassion to	
	those who had suffered for Christ, as having been treated	
	unjustly.	
	5.5.8 He expelled the eunuchs from the palaces because	
	the late emperor had been favorably disposed towards	
	them. He condemned Eusebius, the governor of the	
	imperial court, to death from a suspicion he held that it	
	was at his suggestion that Gallus his brother had been	
	slain.	

Socrates	Sozomen	Theodoret
	5.5.9 He recalled Aetius, the leader of the Eunomian	
	heresy, from the region from which Constantius had	
	banished him, who had been otherwise suspected on	
	account of his intimacy with Gallus. To him Julian sent	
	letters full of goodwill and furnished him with public	
	conveyances. For a similar reason he condemned	
	Eleusius, bishop of Cyzicus, under the heaviest penalty,	
	to rebuild, within two months, and at his own expense, a	
	church belonging to the Novatians which he had	
	destroyed under Constantius. Many other things might be	
	found which he did from hatred to his predecessor, either	
	himself implementing these or permitting others to	
	accomplish them.	
	361 - Athanasius returns to Alexandria	
3.4.1 Not long after this, Athanasius returned from his	5.6.1 At this period, Athanasius, who had long	
exile and was received with great joy by the people of	remained in concealment, after hearing of the death of	
Alexandria. They expelled at that time the Arians from the	Constantius, appeared by night in the church at	
churches and restored Athanasius to the possession of them.	Alexandria. His unexpected appearance excited the	
	greatest astonishment. He had escaped falling into the	
	hands of the governor of Egypt who, at the command of	
	the emperor, and at the request of the friends of George,	
	had formed plans to arrest him, as before stated, and had	
	concealed himself in the house of a holy virgin in	
	Alexandria.	
	5.6.2 It is said that she was endowed with such	
	extraordinary beauty that those who beheld her regarded	
	her as a phenomenon of nature and that men who	
	possessed self-restraint and prudence kept aloof from her	
	in order that no blame might be attached to them by	
	suspicious. She was in the very flower of youth and was	
	exceedingly modest and prudent, qualities which are	
	wont alone to adorn the body even to a refinement of	
	beauty when nature may not be helpful with the gift.	
	5.6.3 For it is not true, as some assert, that "as is the	
	body, so is the soul." On the contrary, the habit of the	
	body is imaged forth by the operation of the soul, and	
	anyone who is active in any way whatever will appear to	
	be of that nature as long as he may be thus actively	
	engaged.	

Socrates	Sozomen	Theodoret
	This is a truth I think admitted by all who have accurately	
	investigated the subject. It is related that	
	5.6.4 Athanasius sought refuge in the house of this holy	
	virgin by the revelation of God, who designed to save	
	him in this manner. When I reflect on the result which	
	ensued, I cannot doubt that all the events were directed by	
	God, so that the relatives of Athanasius might not have	
	distress if anyone had attempted to trouble them about	
	him, had they been compelled to swear. There was	
	nothing to arouse suspicion of a priest being concealed in	
	the house of so lovely a virgin.	
	5.6.5 However, she had the courage to receive him and	
	through her prudence preserved his life. She was his most	
	faithful keeper and diligent servant. For she washed his	
	feet and brought him food, and she alone served in every	
	other necessity which nature demands in her exacting	
	uses. The books he stood in need of she cared for through	
	the help of others; during the long time in which these	
	services were rendered, none of the inhabitants of	
	Alexandria knew anything about it.	
	dition exalted at Alexandria, and how George wa	as slain
3.4.2 Meanwhile the Arians, assembling themselves in	5.7.1 After Athanasius had been preserved in this way	
low and obscure buildings, ordained Lucius to supply the	and appeared suddenly in the church, no one knew from	
place of George. Such was the state of things at that time at	where he came. The people of Alexandria, however,	
Alexandria.	rejoiced at his return and restored his churches to him.	
	The Arians, being thus expelled from the churches, were	
	compelled to hold their assemblies in private houses and	
	appointed Lucius, in the place of George, as the bishop of	
	their heresy.	
	5.7.2a George had been already slain.	
	5.7.2b For when the magistrates had announced to the	
	public the death of Constantius and that Julian was sole	
	ruler, the pagans of Alexandria rose up in sedition. They	
	attacked George with shouts and reproaches as if they	
	would kill him at once. The wicked perpetrators of this	
	hasty attack then put him in prison.	
	5.7.3 Early in the morning, a little while after, they	
	rushed to the prison, killed him, flung the corpse upon a	
	camel, and, after exposing it to every insult during the	
	day, burnt it at nightfall.	

Socrates	Sozomen	Theodoret
	5.7.4 I am not ignorant that the Arian heretics assert	
	that George received this cruel treatment from the	
	followers of Athanasius; but it seems to me more	
	probable that the perpetrators of these deeds were the	
	pagans. For they had more cause than any other body of	
	men to hate him, especially on account of the insults be	
	offered their images and their temples. In addition, he had	
	prohibited them from sacrificing or performing the	
	ancestral rites. Besides, the influence he had acquired in	
	the palaces intensified the hatred towards him; and as the	
	people are wont to feel towards those in power, they	
	regarded him as unendurable.	
3.2.1 It is now proper to mention what took place in the	5.7.5 A calamity had also taken place at a spot called	
churches under that same emperor. A great disturbance	Mithrium. It was originally a desert, and Constantius had	
occurred at Alexandria in consequence of the following	bestowed it on the church of Alexandria.	
circumstance.		
3.2.2 There was a place in that city which had long been	5.7.6a While George was clearing the ground in order	
abandoned to neglect and filth, in which the pagans had	to erect a house of prayer, a shrine was discovered.	
formerly celebrated their mysteries and sacrificed human beings to Mithra.		
3.2.3 Because this was empty and otherwise useless,		
Constantius had granted it to the church of the		
Alexandrians. And George, because he wished to erect a		
church on the site of it, gave directions that the place should		
be cleansed.		
3.2.4 In the process of clearing it, an adytum of vast depth		
was discovered which unveiled the nature of their		
heathenish rites.		
3.2.5 For there were found there the skulls of many	5.7.6b In it were found idols and certain instruments for	
persons of all ages, who were said to have been sacrificed	initiation or perfection which seemed bizarre and strange	
for the purpose of divination by the inspection of entrails,	to the beholders.	
when the pagans performed these and such like magic arts		
whereby they enchanted the souls of men.		
3.2.6 The Christians, on discovering these abominations	5.7.6c The Christians caused them to be publicly	
in the adytum of the Mithreum, went forth eagerly to	exhibited and marched through the city in order to insult	
expose them to the view and abhorrence of all. And they	the pagans.	
therefore carried the skulls throughout the city, in a kind of		
triumphal procession, for the inspection of the people.		
3.2.7 When the pagans of Alexandria beheld this, unable	5.7.7a But the pagans, after arming themselves with	
to bear the insulting character of the act, they became so	swords, stones, and whatever weapon came first to hand,	

Socrates	Corroman	Theodoret
exasperated that they assailed the Christians with whatever	Sozomen gathered together a large group and rushed upon and	rneodoret
weapon chanced to come to hand. In their fury they	attacked the Christians.	
	attacked the Christians.	
destroyed numbers of them in a variety of ways.	5.7.7h They slave many of the Christians and in	
3.2.8 Some they killed with the sword, others with clubs	5.7.7b They slew many of the Christians, and, in	
and stones; some they strangled with ropes, others they	derision of their religion, crucified others, and they left	
crucified, purposely inflicting this last kind of death in	many wounded.	
contempt of the cross of Christ: most of them they wounded.		
3.2.9 And as it generally happens in such a case, neither friends nor relatives were spared, but friends, brothers,		
parents, and children drowned their hands in each other's		
1 * '		
blood.	5.7.7c This led to the abandonment of the work that had	
3.2.10 Therefore the Christians ceased from cleansing the		
Mithreum. Meanwhile the pagans, after dragging George out of the church, fastened him to a camel, and when they	been commenced by the Christians, while the pagans	
	murdered George as soon as they had heard of the accession of Julian to the empire.	
had torn him to pieces, they burnt him together with the	accession of Julian to the empire.	
camel.		. 1.* 1. 1.44
1 / 0	nant at the murder of George, rebukes the Alexa	andrians by Letter
3.3.1 The emperor, highly indignant at the assassination	5.7.8a This fact is admitted by that emperor himself,	
of George, wrote to the citizens of Alexandria, rebuking	which he would not have confessed unless he had been	
their violence in the strongest terms. A report was	forced by the truth.	
circulated that those who despised him because of		
Athanasius perpetrated this outrage upon George.		
3.3.2 But as for me, I think it is undoubtedly true that	5.7.8b For he would rather, I think, have had the	
those who cherish hostile feelings against particular	Christians, whoever they were, than the pagans to be the	
individuals are often found identified with popular	murderers of George. But it could not be concealed. It is	
commotions; yet the emperor's letter evidently attaches the	apparent in the letter which he wrote on the subject to the	
blame to the populace, rather than to any among the	inhabitants of Alexandria, in which he expresses severe	
Christians.	opinions.	
3.3.3 George, however, was at that time, and had for		
some time previously been, exceedingly obnoxious to all		
classes, which is sufficient to account for the burning		
indignation of the multitude against him.		
3.3.4 The fact that the emperor charges the people with	5.7.9 In this epistle he only rebukes them, passing over	
the crime may be seen from his letter which was expressed	the punishment. For he said that he feared Serapis, their	
in the following terms.	tutelary divinity, Alexander their founder, and Julian, his	
	own uncle, who formerly was governor of Egypt and of	
	Alexandria. This latter was so favorable to paganism and	
	hated Christianity so exceedingly that, contrary to the	

Socrates	Sozomen	Theodoret
	wishes of the emperor, he persecuted the Christians unto	
	death.	
Emperor Caesar Julian Maximus Augustus to the Citizens		
of Alexandria.		
3.3.5 Even if you have neither respect for Alexander the		
founder of your city, nor, what is more, for that great and		
most holy god Serapis,		
3.3.6 yet how is it you have made no account for both the		
universal claims of humanity and social order, but also of		
what is due to us, to whom all the gods, and especially the		
mighty Serapis, have assigned the empire of the world, for		
whose attention therefore it became you to reserve all		
matters of public wrong?		
3.3.7 But perhaps the impulse of rage and indignation,		
which, after taking possession of the mind, too often		
stimulates it to the most atrocious acts, has led you astray.		
3.3.8 It seems, however, that, when your fury had in some		
degree moderated, you aggravated your guilt by adding a		
most heinous offense to that which had been committed		
under the excitement of the moment. Nor were you,		
although but the common people, ashamed to perpetrate		
those very acts on account of which you justly detested		
them. 3.3.9 By Serapis I conjure you tell me, for what unjust		
deed were you so indignant at George? You will perhaps		
answer, it was because he exasperated Constantius of		
blessed memory against you,		
3.3.10 because he introduced an army into the sacred city,		
because in consequence the governor of Egypt despoiled		
the god's most holy temple of its images, votive offerings,		
and such other consecrated apparatus as it contained.		
3.3.11 Who, when you could not endure the sight of such		
a foul desecration, but attempted to defend the god from		
sacrilegious hands, or rather to hinder the pillage of what		
had been consecrated to his service, in infringement of all		
justice, law, and piety, dared to send armed bands against		
you.		
3.3.12 This he probably did because he dreaded George		
more than Constantius: but he would have consulted better		
for his own safety had he not been guilty of this tyrannical		

Socrates	Sozomen	Theodoret
conduct, but persevered in his former moderation toward		
you.		
3.3.13 Because you were on all these accounts enraged		
against George as the adversary of the gods, you have again		
polluted your sacred city, although you ought to have		
impeached him before the judges.		
3.3.14 For had you thus acted, neither murder, nor any		
other unlawful deed would have been committed. But		
justice, equitably dispensed, would have preserved you		
innocent of these disgraceful excesses, while it brought on		
him the punishment due to his impious crimes. Thus too, in		
short, the insolence of those would have been curbed who		
condemn the gods and respect neither cities of such		
magnitude nor so flourishing a population, but make the		
barbarities they practice against them the prelude, as it		
were, of their exercise of power.		
3.3.15 Therefore, compare this, my present letter, with		
that which I wrote you some time since. With what high		
commendation did I then greet you!		
3.3.16 But now, by the immortal gods, with an equal		
disposition to praise you I am unable to do so on account of		
your heinous misdoings.		
3.3.17 The people have had the audacity to tear a man in		
pieces, like dogs. Nor have they been subsequently		
ashamed of this inhuman procedure, nor desirous of		
purifying their hands from such pollution, that they may		
stretch them forth in the presence of the gods undefiled by blood.		
3.3.18 You will no doubt be ready to say that George		
justly merited this chastisement, and we might be disposed		
perhaps to admit that he deserved still more acute tortures.		
Should you farther affirm that on your account he was		
worthy of these sufferings, even this might also be granted.		
3.3.19 But should you add that it became you to inflict the		
vengeance due to his offenses, that I could by no means		
agree to. For you have laws to which it is the duty of every		
one of you to be subject, and to evince your respect for both		
publicly, as well as in private.		
3.3.20 If any individual should transgress those wise and		
salutary regulations which were originally constituted for		

Socrates	Sozomen	Theodoret
the well-being of the community, does that absolve the rest		
from obedience to them?		
3.3.21 It is fortunate for you, ye Alexandrians, that such		
an atrocity has been perpetrated in our reign, who, by		
reason of our reverence for the gods, and on account of our		
grandfather and uncle whose name we bear, and who		
governed Egypt and your city, still retain a fraternal		
affection for you.		
3.3.22 Assuredly that power which will not suffer itself to		
be disrespected, and such a government as is possessed of a		
vigorous and healthy constitution, could not devise at such		
unbridled licentiousness in its subjects without unsparingly		
purging out the dangerous distemper by the application of		
remedies sufficiently potent.		
3.3.23 We shall however in your case, for the reasons		
already assigned, restrict ourselves to the more mild and		
gentle medicine of remonstrance and exhortation.		
3.3.24 To this mode of treatment we are persuaded you		
will the more readily submit, inasmuch as we understand		
you are Greeks by original descent and also still preserve in		
your memory and character the traces of the glory of your		
ancestors.		
3.3.25 Let this be published to our citizens of Alexandria.		
Such was the emperor's letter.		
	ucifer goes to Antioch and consecrates Paulinus	
3.6.1 It was decided therefore that Lucifer should go to		
Antioch in Syria and Eusebius to Alexandria, in order that		
by assembling a Synod in conjunction with Athanasius,		
they might confirm the doctrines of the church.		
3.6.2 Lucifer sent a deacon as his representative, by	5.12.2a Lucifer sent a deacon with Eusebius to take his	
whom he pledged himself to assent to whatever the Synod	place in the council.	
might decree.		
3.6.3 But he himself went to Antioch, where he found the	5.12.2b And he went himself to Antioch, to visit the	3.5.1 Lucifer, however, did not go to Alexandria, but
church in great disorder, the people not being in agreement	church there in its disturbances.	traveled to Antioch. There he urged many arguments on
among themselves. For not only did the Arian heresy,	A schism had been caused by the Arians then under the	behalf of peace on both parties. The Eustathians, led by
which had been introduced by Euzoius, divide the church,	guidance of Euzoius and by the followers of Meletius,	Paulinus, a presbyter, persisted in opposition. On seeing
but, as we before said, the followers of Meletius also, from	who, as I have above stated, were at variance even with	this Lucifer took the improper course of consecrating
attachment to their teacher, separated themselves from	those who held the same opinions as themselves. As	Paulinus as their bishop.
those with whom they agreed in sentiment. When therefore	Meletius had not then returned from exile, Lucifer	
	ordained Paulinus bishop.	

Socrates	Sozomen	Theodoret
Lucifer had appointed Paulinus as their bishop, he again		
departed.		
		3.5.2 This action on the part of Lucifer prolonged the
		feud, which lasted for 85 years, until the episcopate of
		the most praise-worthy Alexander. No sooner was the
		helm of the church at Antioch put into his hands than he
		tried every means and employed all his zeal and energy
		for the promotion of peace; and thus, he joined the
		severed limb to the rest of the body of the church.